

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRICION PARA PAMPLONA

Un mes.	1'25 pesetas
Tres meses.	3'50
Ses meses.	6'75
Doce meses.	12'50

ULTRAMAR

Ses meses.	15 pesetas
Doce meses.	25

PAGO ADELANTADO

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses.	4 pesetas
Ses meses.	7'50
Nueve meses.	12
Doce meses.	14

EXTRANJERO

Tres meses.	11'75 pesetas
Ses meses.	23

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono núm. 7

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25

Pamplona 28 de Agosto de 1897.

EL REINADO DE LA PAZ

REFLEXIONES

A través de la luz eléctrica, en medio de las conquistas que canta la ciencia en los postrimeros días del siglo XIX, ved cómo baja al sepulcro una de las más altas personalidades de la patria, á impulsos de una conspiración anarquista, y á impulsos de la misma es muerto el Presidente de la República del Uruguay por esos seres, no abyectos, porque la abyección supone antes afirmación ó creencia de algún principio, al que despues se pitea, sino más bien por una reunión de individuos que son negaciones de la humanidad, es un contraste tan desconsolador, que cae sobre el espíritu como glacial hielo, que lo enervaría á ser posible.

Se comprende que el error, espeso velo que pretende cubrir la hermosa y radiante faz de la verdad, domine á muchas inteligencias, bien por la limitación de ellas, bien por corrientes siniestras que del corazón suben á la cabeza, ó ya porque el egoismo, y esto es, por desgracia, el predominio más determinante, se interpone como obstáculo de superior potencia, entre el corazón que siente y el cerebro que discurre, pero explicarse que haya anarquistas no pudiéramos explicarlo, si no lloráramos sus felonías, y si sus brutales hechos no hubieran venido más que á ennegrecer las páginas de nuestros días, á ser baldón eterno de nuestro tiempo. Pretenden, ¡insensatos! lo imposible, van contra la condición humana y no pueden variar las cuantidades á ella inherentes. ¿Qué se convengan de esta verdad!

Podrán ensanchar la lista de sus prosélitos, podrán derramar más amarga hiel que la que ya han derramado sobre almas nobles y generosas, podrán dirigir el mortífero plomo sobre pechos nobilísimos... pero dominar... nunca. Aun en la absurdisima hipótesis de que acreciera el número de ellos sobre el de las personas sensatas ¿qué harían entonces? desunirse mutuamente, y con un solo ser humano que quedara, con la protesta de él bastaría para condenar cual se merecen los instintos, qué digo instintos, las negaciones del anarquista.

Y quedarían las aves, los ríos, los valles, las montañas y las sencillas flores del campo cantando en su mudo lenguaje las grandezas del Omnipotente. Y ese cielo azul y esos cuerpos celestes de grandiosa hermosura y embeleso del alma humana subsistirán, entonando con notas sublimes, que no oyen ni oirán los anarquistas, las grandezas de la creación, tormento cruel de ellos.

Almas generosas del siglo venidero y de los que le sucedan, ayudadnos á anatematizar al anarquista. Acordáos, ante nuestra tumba, de que vivimos días tristes que nos proporcionaron.

AGUSTIN MORENO.

Entre las injusticias inspiradas por los errores modernos, es una de las más repugnantes la que tiene por objeto negar al Cristianismo los beneficios de la paz. Es que hoy el fondo de la filosofía de la historia consiste en el odio contra Jesucristo.

¿Hay alguna razon, preguntamos, que autorice tales afirmaciones? No puede aducir el espíritu racionalista de nuestra época ningún argumento en prueba de esta conclusión.

Los beneficios del Cristianismo son como los de la naturaleza. Son tantos en número y tan constantes, que ya no nos causan la menor sorpresa.

Por esto, quizá, los hombres se inclinaban á atribuirse tales beneficios, moviéndolos á ello, ó el deseo de honrar su propio corazón, ó el de dispensarse de su gratitud para con el Cielo.

¿Ilusión culpable? ¿Queréis una prueba? Cuando rodeados de vuestra familia aspiráis dulcemente el perfume de todas las virtudes cristianas, ¿podéis imaginar que la naturaleza ha bastado por el sola para producir esa sociedad unida estrechamente por purísimos amores?

Os engañáis. La naturaleza era la misma antes del Cristianismo, y sin embargo, entonces el padre tenía el derecho de vida y muerte sobre esos pequesuelos, cuyo simple recuerdo hace latir vuestro corazón; y esa mujer que reina en vuestra casa como verdadera soberana, no era más en la civilización antigua que una de tantas esclavas como existían sometidas al dominio y al capricho del señor.

Adelantemos un paso para llegar á la negación del presente siglo. ¿Cuál ha sido la solución de los más atrevidos? Subsistir á la casta unión de dos almas otras impuras asociaciones; á la monogamia bendecida por el Evangelio, las aberraciones del epicureísmo.

¿Y cuál ha sido la solución de los más moderados? Reemplazar la promiscuidad por el divorcio, el aspecto de poligamia hipócrita, que despojando al matrimonio de su carácter más venerable, la indisolubilidad, lo transforma en contrato, á voluntad resoluble, sacrificando á las veleidades de los destinos de la desconfianza á las veleidades de los antepasados inconscientes.

Tal es el *fiat* creador de las desgracias que afligen á las sociedades modernas. Pero la Religión, ante ese conjunto de dolores y de afecciones, ha salvado más seres que víctimas ha causado la guerra. Todavía más. Bajo la influencia del Cristianismo han perdido mucho de su antigua barbarie las sangrientas luchas, porque con las pasiones que impiden el nacimiento de la humanidad, ha reñado las ambiciones que en haces numerosas la arrojan en los brazos de la muerte.

Para convencernos del verdadero reinado de paz y tranquilidad que establece el Cristianismo contemplemos los pueblos puros; y en el extremo de nuestro horizonte podremos ver á esos pueblos manteniéndose estacionarios y hasta orgullosos de su inmovilidad.

En otro tiempo la luz brilló con destilantes resplandores bajo el cielo de Hipona y de Alejandria; mas no bien hubo abandonado Jesucristo esa tierra sagrada, cuando sus habitantes descendieron á la abyección de las razas degeneradas, y la civilización, sumergida bajo el oleaje del islamismo, sepultóse para siempre, no para permanecer en el mismo estado, como Pompeya bajo las cenizas, sino para corromperse y convertirse como las cadáveres en el seno de sus tumbas.

Volvamos la vista á Pekin, y nos convenceremos de que en ese país no se adelanta en mil años lo que adelantamos nosotros en una sesión legislativa. ¿Qué es lo que falta á esas razas inteligentes y robustas para igualarnos? Algunos dirán: nuestro régimen financiero. Nosotros decimos: nuestro Evangelio.

Los reinos de este mundo no alcanzan jamás el grado de cultura que necesitan, mientras viven fuera de la ley, porque las autoridades políticas son siempre discutibles por un número determi-

nado y, en consecuencia, revocables por medio de la fuerza.

Fieltes los poderes que sabían consagrarse santificando su origen, porque el safragio de Dios es el más constante y el más seguro apoyo que pueden ambicionar los tronos.

Lo diremos muy alto, porque es preciso que todo el mundo lo tenga presente: los cetros cambian con frecuencia de sitio cuando no están unidos á la Cruz. Sin ella solo acertamos á distinguir monarquías que se derrumban, imperios que caen al abismo, gobiernos que de uno en otro precipicio van rodando sin cesar hasta el fondo de la más espantosa desolación.

Andrés Gay Sangrós.

Mas labradores y menos doctores

Ninguna ocasión tan oportuna para tratar esta cuestión.

En medio de las fatigas del campo, de las rudas tareas de la recolección, de la vertiginosa actividad de esta época tan agitada, cuando el cuerpo ansioso de desahoga y el espíritu de tranquilidad, busca el agobiado labrador el lecho en demanda de sueño reparador, ¡cuántas y cuántas veces la idea de los estudios del hijo amado no se lo deja conciliar!

Hanse verificado los exámenes en la Escuela; la medalla que honra el pecho del niño pregona ante todo el pueblo, resonando con música deleitosa en las tiernas fibras del corazón de los padres, el talento del muchacho, sus disposiciones para la pluma y la letra, y su aptitud para estudiar.

¿Cómo emplear en los penosos y duros trabajos de la agricultura?

¿Cómo permitir que tan precioso diamante que de en bruto y oscurecido en el apartado rincón de un pueblo? ¿Cómo renunciar á que tallado en el Colegio primero y en la Universidad despues brillen sus esplendentes luces en la ciudad, en la corte, extendiendo su influencia por el mundo entero? ¿Cómo no hacer todo don de sacrificios é imponerse toda suerte de privaciones, empeñándose, vendiendo hasta quedarse reducidos á la miseria, si es preciso, para conseguir que el muchacho alcance mañana un elevado puesto que honre á su familia y á la Patria á la vez?

Aprobados los ejercicios del grado de Bachiller, ya está en casa el *Don*, el *señorito*. Verdad es que la adquisición del precioso título ha costado muchos tropiezos, mayores trabajos y no menos dinero; pero esto ha sido por un poco de holgazanería del estudiante y un mucho de *inquinta* de los profesores. El Bachiller vale, vaya si vale.

¿Cómo, pues, dejarle en casa despues de los gastos ya hechos y el tiempo pasado? ¿Cómo dedicarle á las faenas del campo si está tan delicado el bolsillo? ¿Cómo no mandarle á la Universidad para que, en último caso, haga una carrera, de cualquiera manera que sea, con la cual, siempre le irá mejor que de labrador?

¡Ilusiones! ¡Ilusiones!

El ejemplo de unos cuantos, muy pocos, que en virtud del sistema burocrático de la actual política se han elevado de la clase más modesta á las más altas posiciones, ha ofuscado el buen sentido práctico de nuestros labradores, haciendo que olviden aquel refrán, regla de conducta popular: *¿Quiénes son los desgraciados? Los hijos de los titulados.*

En la ciudad son pocos los diamantes que se tallan y muchos en cambio los que se empañan, oscurecen y desgastan. No es ciencia lo que se adquiere, sino vicios, malos hábitos, pasiones vergonzosas, tóxicos del alma, venenos de la sangre. Con el sistema defectuoso, venal y condescendiente de la enseñanza de hoy se alcanzan títulos, pero no conocimientos.

Es más Aun suponiendo que el estudiante, con esfuerzos casi sobrehumanos haga de la carrera una verdad, ¡cuántos, cuántos desvelos y fatigas, cuántos sinsabores y desengaños ha de sufrir

hasta obtener el premio de su ciencia, su laboriosidad y virtud, si es que lo llega á alcanzar! ¡Ay! ¡Cuántos entendimientos se perturban, cuántos corazones se trastoran por no poder resistir los acelerados movimientos, la excitación continua de la agitada lucha intelectual!

Labradores, con vuestro fatal error estais produciendo una sociedad de decadentes, de almas corrompidas y enfermos cuerpos, de pobres de espíritu y de sangre.

No; no lancéis vuestros hijos á la ciudad, que es la degradación y la miseria.

Madres, no os dejéis seducir por apariencias engañosas. Conservad á vuestro hijo á las entrañas de vuestras entrañas, á los hijos del corazón; guardadlos en vuestro regazo; que se desarrollen y vivan bajo la protección de vuestros tiernos cuidados, bajo la saludable influencia de vuestros sanos consejos.

No se quiera hacer á los pueblos patrimonio de os tontos, como dicen por ahí. Las aptitudes intelectuales pueden en las poblaciones rurales, tan bien ó mejor que en las urbanas y en la industria agrícola, con más seguridad y menos trabajos que en las profesiones liberales, desarrollar sus valiosas iniciativas con gran provecho suyo y de los demás.

Muchos son ya los labradores que vuelven á entrar en la realidad; pero hay que desengañarse de una vez y resolver en su consecuencia.

A las carreras, á las ciudades con vuestros hijos, si queréis para ellos las enfermedades, la desgracia y la miseria para ellos también, para vosotros, para el pueblo, para la clase toda.

A la agricultura, en el pueblo, si queréis para todos la salud, la tranquilidad, la fortuna, la prosperidad, el engrandecimiento material y moral.

¿Habré conseguido mi propósito indicado en el anterior *apunte*? ¿Se habrán convencido mis lectores?

JOSÉ ESTEBAN.

El Presidente

Don Juan Idiarte Borda, presidente de la república oriental del Uruguay, y que acaba de ser asesinado, nació en la ciudad de Mercedes el 20 de Abril de 1844, contando, por consiguiente, actualmente 53 años de edad.

Puede decirse que á los 25 años empezó su carrera política, ocupando en el departamento de su nacimiento elevados puestos, principalmente en la municipalidad de Mercedes, de cuya ciudad fué alcalde ordinario (actualmente juez letrado).

La lucha de los partidos en el año 1870, tomó un carácter sangriento. La revolución formada por el partido blanco, agitó al país durante dos años, y don Juan Idiarte Borda hizo toda la campaña en las filas del ejército legal, conquistando el grado de teniente.

Terminada la revolución, abandonó el servicio militar, ocupó en diversas ocasiones la jefatura de varios club políticos, hasta el año 1878, en que fué proclamado diputado.

Terminado su primer mandato fué reelegido por el departamento de Soriano y posteriormente por el de Montevideo.

El año 1890 fué proclamado senador, por el departamento de Maldonado, llegando á ser vicepresidente del Senado, como antes lo había sido de la Cámara de diputados.

A la vez que miembro de la Asamblea, el señor Idiarte Borda ha tenido una intervención directa en todos los hechos políticos de estos últimos tiempos, principalmente en todos los de carácter electoral, ocupando la jefatura del partido Colorado.

El 21 de Marzo de 1894 fué proclamado Presidente de la República, proclamación memorable, despues de 21 días de sesión permanente en que sucumbieron seis candidatos que se disputaban el triunfo.

Su elección de Presidente de la República, á la vez que representaba el triunfo del partido Colorado, entrañaba la continuidad del gobierno acordado de usted! ¡Cuánto celebro verle bueno, sin que haya pasado un día por usted!

—¿Quien es ese domine? preguntó á media voz don Narciso á la condesa, echando una desdichosa mirada sobre la poco elegante y vulgar figura del secretario.

—Es hijo de...—empezó á contestar Clara. Pero la Asistenta le interrumpió, diciendo estas palabras, que recalcó con afectación:

—Es D. Benigno Cordero, «mi amigo». Deseo y espero que le mire usted como un individuo de «mi familia», como lo hago yo.

Don Benigno se ruborizó como un niño. Era don Benigno lo que el mando llama un infeliz, y lo que un observador profundo llama un hombre honrado, un corazón sano. No tenía un gran entendimiento. ¿Y á qué había de tenerlo? El entendimiento es un lujo á veces inútil, á veces nocivo, es una antorcha ó una tea, según las manos que lo manejan; y como dice De Livergue, es el primer enemigo del corazón. Pero si no tenía entendimiento, tenía don Benigno en cambio uno de esos buenos sentidos que si, como aquél, no son soles, son estrellas fijas.

Rara vez en el pequeño círculo de cosas que manejaba pedía consejos, no por despreciar el voto ajeno, sino porque jamás vacilaba en una alternativa. Si bien no era capaz de una heroicidad no había ni á que pudiese contribuir que ni lo hiciera; y si tal vez le faltaba energía y fuerza, no tenía una sola inclinación mala. Miraba las pasiones de los hombres como enfermedades, lastimándose de ellas, pero sin esforcizarse; todo

Folletín de EL ECO DE NAVARRA. 7 ELIA

Ya verá usted, tía, como todo lo voy á transformar. ¡Cuanto mejor le parecerá á usted despues! —Tú eres dueña de tu casa, y puedes hacer lo que te acomode. En cuanto á mí, te advierto que la más pequeña mudanza me ha, no solo de disgustar, sino de afligir. Clara, á las familias, á las casas, á los muebles, les da la antigüedad un sello de nobleza que lo moderno envidia, y que no compensa ni la riqueza sin raíces, ni la moda variable y sin bases. Al cabo de algunos años, lo que aquí pongas ahora será vulgar, sin tener el sello de su época; será viejo sin ser antiguo, y puede que esa veleta que llamas moda y buen gusto, adore lo que ahora ridiculizas.

—¡Ah!—dijo de repente Clara, para cortar la conversación, y no contradecir más á su tía, á quien amaba tiernamente.—¿Y su niña de usted, cómo se conserva tan preciosa? donde está que no la he visto?

—Ella—contestó con visible satisfacción la Asistenta—está más bonita que nunca, seis años ha en un convento, porque se me decía que la mimaba mucho, y que no aprendería nada á mi lado.

—Pero... ¿está en el convento para siempre?—preguntó con viveza Clara.

—No, no! Eso no,—contestó su tía.—Porque

aunque ella está muy contenta, es regular y conveniente que salga de allí y que esté á mi lado. Si prefiere el convento, siempre será tiempo para que vuelva á entrar.

—¡Por supuesto!—exclamó Clara.—Y por cierto que hace un año que debería usted haberla sacado, y se hubiese ahorrado un año de fastidio.

—No se fastidia,—dijo la marquesa,—está buena y contenta, y tan distante de desear el salir, que le costará muchas lágrimas tener que verla salir.

—Es preciso que conozca el mundo, la vida, y que disfrute de su juventud,—opinó la condesa.

—Emparejar la juventud y la hermosura... eso es monstruoso, tía.

—¡Cuánto deseo verle!—exclamó Carlos.—¡Lo que hemos jugado juntos cuando niños! Siempre Esperanza la defendía contra mí, que me divertía en asustarla. ¿Te acuerdas, hermana?

—Sí, sí,—dijo la Asistenta.—¡tú siempre fuites una linda niña!

—La sacará usted, ¿no es verdad, tía?—replicó Carlos.—Le prometo á usted no asustarla, ni volver á hacerla llorar.

—Sí, la sacaremos,—respondió la Asistenta; así reunirá el rededor mio prosiguió con efusión—cuanto amo en este mundo. La sacaremos, no es verdad, ¿no?

Dijo esto último dirigiéndose á su cuñada, porque se habla acostumbrado á confiar en el firme y lucido jaleo y la acertada prudencia de la marquesa y no quedaba plenamente satisfecha en sus

resoluciones, si no eran sancionadas por la aprobación de esta señora.

La marquesa, á quien visiblemente había desagrado el giro de la conversacion, se contentó con responder:

—Ya sabes, hermana, que mas sabe el loco en casa que el cuerdo en la ajena.

Casando la Asistenta, con su acostumbrada y franca viveza iba á contestar, se apareció en la puerta un caballero de edad, alto, flaco primorosamente vestido y llevando gafas de oro sobre sus puntagudas narices. Andaba con dificultad, cual si adoleciese de gota.

—Este es—dijo la condesa así que le vio—nuestro primo amigo don Narciso Delgado, á cuya ciencia y estudios deben ustedes el verme viva. Es persona que sabrá pronto recomendarle á sí misma mejor de lo que yo puedo hacerlo. Suplico á ustedes le miren, como yo lo hago, como á un individuo de la familia.

Don Narciso Delgado saludó con mas afectada política que afable cortesana, disculpándose de presentarse en traje de camino.

—¡Qué estaformo!—dijo la Asistenta á media voz á su cuñada.—¿Queréme parecer que se nutre de sus recetas de caldo de pollo.

Aprovechó D. Benigno este instante para acercarse á Clara, y darle con mucha deferencia la bienvenida.

—¡Oh, amigo don Benigno!—contestó ésta con afabilidad.—¡Distráida de mí, que no me había

civil en su evolución Idarte Borda habla sido colaborador incesante. Uno de los primeros actos de Gobierno fué constituir un ministerio con hombres de todos los partidos políticos...

Los enemigos de Inglaterra

Tienen tantos enemigos en el mundo Inglaterra que se vería apurada para contarlos. En primer lugar Francia, que lo es de siempre y más ahora con motivo del Egipto; la Alemania, por su rivalidad en África...

Alianza franco-rusa

Los periódicos franceses que ayer recibimos vienen cantando victoria por el recibimiento hecho a Mr. Faure en San Petersburgo...

Lo que se debe a la Iglesia.

El principio de la instrucción a sordos-mudos, que después perfeccionó el cura l' Epeé, al benedictino Ponco. La instrucción de los ciegos, al jesuita Luna. La invención del corte de piedras, al cura Campori...

Negros para Hawaii

Una de las dificultades con que se tropiezan para el logro de sus fines los anexionistas de Hawaii, es el gran número de chinos y japoneses residentes en aquellas islas...

En la Audiencia.

Se ha dictado sentencia condenatoria en la causa que por el delito de infracción de la ley de

seguía contra José Yanguas Martínez y a Francisco Baldomero Huarte; al primero se imponen tres meses y un día de arresto mayor...

GACETILLAS

El joven Victor Oroquieta y Aldundin falleció a las once de la noche el jueves último a consecuencia de las heridas sufridas en el incendio del taller de protección en las inmediaciones del Mochuelo.

Entre los opositores a curatos de la diócesis de Calahorra figura el presbítero navarro don Sabino Salcedo, licenciado en Sagrada Teología.

La pertinaz sequía que reina en la mayor parte de esta provincia tiene desesperados a los labradores por lo que hace a los sembrados de maíz y patatas...

En el anuncio de oposiciones a escuelas publicado recientemente por la Gaceta aparece la plaza de Subilla con la dotación de mil cien pesetas anuales...

Ayer se recibió en esta capital una magnífica y preciosa imagen de la Purísima Concepción que tuvimos el gusto de admirar...

El alcalde de Valencia ha pedido al juez decano que autorice a los tenientes de alcalde para que puedan entrar en las casas donde se venden, almacenan o preparan artículos de comer y beber...

Durante la travesía de la Habana a la Coruña del vapor 'Montserrat' ha fallecido el soldado del primer batallón de América Clemente Alonso.

Con gran concurrencia de fieles se celebró ayer los cultos en la capilla de las Escuelas Pías de esta capital...

Por postular sin la debida autorización fueron conducidos al depósito cinco individuos.

Dos vecinos de la calle de San Lorenzo han promovido una bronca maltratando de obra la una a la otra.

Mañana a las nueve en la iglesia de Santo Domingo y en honor de San Urbano se celebrará una solemne misa.

Nuestro Municipio celebrará hoy sesión cualquiera que sea el número de concejales que se reúnan.

Descanse en paz.—Procedente del ejército de Cuba llegó anteaayer—como ya dijimos—la estación de Alsasua el soldado navarro Nicolas Urdain...

Recibido su telegrama de hoy le hago presente que este Ayuntamiento ha acordado costear esa mortuoria y demás gastos del soldado fallecido Nicolas Urdain...

Recibido tan patriótico despacho, el señor Diaz de la Pedraja contestó al pueblo de Alsasua con otro que dice así:

«Visto su telegrama, los acuerdos de ese Ayuntamiento y los lables actos que piensa realizar ese vecindario como digno homenaje al soldado Nicolas Urdain...

La Cruz Roja de Pamplona, que ya había dado los órdenes para que por su cuenta se hicieran los funerales, da las gracias por nuestro conducto al caritativo pueblo de Alsasua.

Nuestro venerable Prelado ha marchado a Estella donde se propone asistir a los funerales por el eterno descanso del célebre dominico y preclaro hijo de Navarra Ilmo. Padre Fray Wenceslao Oñate.

Nuestro paisano el joven médico militar don Melchor Camón Navarro ha salido de Zaragoza con dirección a Cádiz donde embarcará con rumbo a Cuba.

En el depósito municipal quedaban ayer treinta y un individuos por diferentes causas y delitos.

En el Gobierno civil se expidieron ayer seis licencias; tres de caza, dos de uso de armas y una de galgos.

El agente de vigilancia de servicio en la estación ha conducido al depósito a Lázaro Eraso, vecino de Olite, que viajaba en el tren sin billete.

Desde el día 1.º del próximo mes de Septiembre queda abierto el pago en la Caja de la Depositaria de Hacienda de esta provincia, a los individuos de clases pasivas...

Se ha autorizado a los generales en jefe de los Ejércitos de Cuba y Filipinas para autorizar las permutas a que se refieren el artículo 5.º del vigente reglamento de recompensas...

En la pescederia de San Sebastián entraron anteaayer 300 kilos de merluzas, que se vendió a 1'45 a 1'80 el kilo y 60 de atúa a 1'70 ídem.

Ha sido detenido en Irún un joven llamado Isidro Labari Goñi, de 21 años de edad, soltero, natural de Tafalla...

Del 5 al 8 de Septiembre recorrerán la frontera de Navarra y el país vasco francés, parando en Roncesvalles y Elizondo...

Se halla vacante la plaza de médico del valle de Allin, dotada con 500 pesetas por pobres y 2.000 por iguales.

Un joven de elevada estatura que reside en un pueblo próximo a Tafalla que tiene un castillo y ejerce un cargo público (el joven) y sirve a muchos y muchas...

Han tomado posesión de las escuelas de Arizal, Ardis y Uterga, doña Juana Orueña, doña Lucia Oyarguren y doña Catalina Valerdi, respectivamente.

La Comisión nombrada en la reunión que se celebró en el Teatro por los concurridores de agua de Arteta suplica a todos los concurrentes se sirvan pasar por la Secretaría del Círculo Mercantil e Industrial...

Los señores que sin haber concurrido a ésta quisieran adherirse a los acuerdos tomados en ella, podrán firmar su adhesión en los establecimientos siguientes:

En una pequeña ciudad de Méjico ha ocurrido un hecho cuyo sólo recuerdo causa horror. Antonio Vengoso, obrero indio, fué considerado como muerto y llevado al anfiteatro de la escuela de Medicina...

El Establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Ubiña (Marquina Vizcaya) se recomienda por su gran confort y lujosas instalaciones.

Miscelánea. El sargento.—¿Usted sabe leer y escribir, señor recluta? —Diré a usted, mi sargento: escribir, sí, señor; ahora, en punto a leer no entiendo jota.

Un pobre diablo que padece una pertinaz dolencia, acude a un médico de gran fama. Este, después de haberle observado atentamente, escribe una receta y se la da con aire de satisfecho.

—Un jefe de negociado dice a uno de sus amigos: —He recibido un anónimo en el que se me trata de idiota, no sé quién me lo habrá escrito.

—Un jefe de negociado dice a uno de sus amigos: —He recibido un anónimo en el que se me trata de idiota, no sé quién me lo habrá escrito.

—Un jefe de negociado dice a uno de sus amigos: —He recibido un anónimo en el que se me trata de idiota, no sé quién me lo habrá escrito.

—Un jefe de negociado dice a uno de sus amigos: —He recibido un anónimo en el que se me trata de idiota, no sé quién me lo habrá escrito.

—Un jefe de negociado dice a uno de sus amigos: —He recibido un anónimo en el que se me trata de idiota, no sé quién me lo habrá escrito.

—Un jefe de negociado dice a uno de sus amigos: —He recibido un anónimo en el que se me trata de idiota, no sé quién me lo habrá escrito.

—Un jefe de negociado dice a uno de sus amigos: —He recibido un anónimo en el que se me trata de idiota, no sé quién me lo habrá escrito.

—Un jefe de negociado dice a uno de sus amigos: —He recibido un anónimo en el que se me trata de idiota, no sé quién me lo habrá escrito.

—Un jefe de negociado dice a uno de sus amigos: —He recibido un anónimo en el que se me trata de idiota, no sé quién me lo habrá escrito.

—Un jefe de negociado dice a uno de sus amigos: —He recibido un anónimo en el que se me trata de idiota, no sé quién me lo habrá escrito.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 0; y hembras 0. Defunciones.—Felix Huesa de 20 años de Cas. drola; Petra Camino de 16 meses de Pamplona. Matrimonios.—Ninguno.

Gobierno Militar. SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 28 DE AGOSTO. Parada.—Cantabria. Jefe de día.—América Teniente Coronel don Isidoro Senchez. Imaginaria de día.—Numancia; Teniente Coronel don Guillelmo Valderrábano. Hospital y Provisiones.—Cantabria; Capitán 2.º Reconocimiento de pueno.—Numancia; otro. Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición. Traje.—De diario.

Table with columns: VALORES LOCALES Y PROVINCIALES, COTIZACIÓN DEL DIA 27 EN ESTA PLAZA, Compra Duros, Venta Duros. Rows include Acciones Crédito Navarro, Id. Fábrica de Villava, Id. id. de Vera, Id. Sociedad de Arteta, Id. id. Iruña, Id. id. Vitoria, Id. id. Tejería mecánica, Id. id. Betelu, Id. Carretera Baztan, Deuda provincial 5 por 100, Id. municipal id., Id. id. 4 1/2 por 100, Obligaciones Fábrica Villava.

Afecciones astronómicas. Día 28.—Pónese el sol a las 6 horas y 42 minutos de la tarde. Día 29.—Sale el sol a las 5 horas y 21 minutos de la mañana. Fase de la luna: cuarto menguante.

Observatorio meteorológico. Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes. Temperatura máxima 31'0 mínima 18'7. Altura barométrica 732'0. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas 105 km. Dirección dominante N.

Cultos. Santo de hoy, San Agustín. Festividad del Santo con rito doble de primera y color blanco. En la Catedral.—A las siete misa de la Virgen. A las nueve y media Horas menores y misa; a las tres y media vísperas, completas, rosario, matines y laudes.

En San Saturnino.—Quinto día de la novena de Nuestra Señora del Camino. A las nueve misa rezada. Por la tarde a las siete y media la novena con gozos cantados y Salve solemne celebrará la Capilla de la Catedral.

En San Fermín de Aldapa.—Solemne novena a su Excelso Patrona Octavo día de la novena; durante la misa de las seis, se rezará el Rosario y la Novena. Por la tarde, a las siete Rosario, novena, sermón y gozos cantados.

En San Agustín.—Desde las cinco habrá misa rezada cada media hora. A las diez se cantará tercio y a continuación la misa solemne con la capilla de la Catedral, y sermón que predicará el Sr. P. Gómez, del I. C. de María.

Por la tarde a las cinco y media expuesto el Santísimo se cantarán vísperas; a las siete y cuarto completas, terminando con la reserva y rosario.

Charada. No debes ser primera repetida, segunda cuanto puedas y verás si a tu lado asiste gente en cantidad inmensa. SOLUCION A LA ANTERIOR: OLITE.

SERVICIO RAPIDO DE 'EL ECO DE NAVARRA', (AGENCIA-MENCHETA.) CONFERENCIA TELEFONICA MADRID 27 (6 tarde). Una visita a Azcoárraga.

Una comisión del Consejo de Estado presidida por Fábil ha estado a visitar al Presidente del Consejo de ministros. En la comisión figuraban el conde de Villana y el de la Romera, marqués de Perijás, Cisneros, Valverde y Martínez (don Andrés).

Partida de bandidos. Desde Sevilla telegrafían que una partida de malhechores que merodeaba por el término de aquella capital asistió a un vecino de Morón que se dirigió a una hacienda suya; los bandidos dispararon algunos tiros sobre el citado individuo que resultó ileso, y muerto el caballo.

Otro atentado. Comunican desde Méjico que se ha descubierto un complot contra la vida del duque de Arcos, representante de España en Méjico. Las autoridades tuvieron confidencias y han detenido a un individuo que proyectaba atentado contra la vida del duque de Arcos.

Rusia y Francia. La nota del día es la alianza de Rusia y Francia. En todos los centros se habla del entusiasmo que en Rusia ha despertado la visita de Mr. Faure. La prensa rusa y la francesa publican extensos artículos dedicándose mutuamente frases elogiosas y de simpatía encaminadas también a estrechar más y más los vínculos de amistad entre ambas naciones.

Choque de vapores. A la entrada del Estrecho de Gibraltar han cho-

ando dos vapores ingleses. Los pasajeros y tripulaciones se salvaron en botes. Uno de los barcos arribó con grandes averías al puerto; el otro embarrancó y poco despues se sumergió.

La noticia ha sido confirmada oficialmente.
Declaraciones de Sagasta.
Desde Avila notifican que Sagasta concede gran importancia a la carta de Martinez Campos. Sagasta dice que no es verdad que a los milia...

Opinion de Silvela.
Silvela hablando del actual estado de cosas dice que a su juicio existe en las Cortes una mayoría de elementos suficientes para constituir un gobierno fuerte y prolongar la vida del Parlamento...

Declaraciones de don Carlos.
La prensa de Granada publica ciertas declaraciones de don Carlos de Borbon ha hecho a un diputado que en Luercna estuvo con el Duque de Madrid.
Don Carlos considera la situacion actual de más gravedad que en otra ocasion.
El nombramiento de Martinez Campos para el mando del ejército de Cuba (dice el Duque de Madrid) fué un gravísimo error...

Una carta de Romero.
«La Correspondencia de España» publicará esta noche una carta que Romero Robledo escribe contestando a la de Martinez Campos.
Dice que el escrito de Romero está redactado en términos enérgicos y duros.

Una conferencia.
Esta tarde se han reunido Azcoárraga, C. G. y Trujada Valdosa.
Parece que han tratado de los trabajos de represion del anarquismo.
Tambien se han ocupado del atentado de nuestro representante en Méjico y de otros atentados anarquistas en Bélgica y Londres.

Regresan de Cuba.
Al general Weyler se ha dirigido un despacho preguntándole que especifica el número de soldados que van a ser repatriados, y que exprese los puertos donde han de desembarcar a fin de que se tenga prevenido lo necesario y se les dispense buen recibimiento.
Como se ha observado que durante la travesia de la Habana a los puertos de la península fallecen muchos soldados, se ha encargado a Weyler que no consenta que se embarquen soldados que se hallen en estado de bastante gravedad.

No ha dimitido Fabié.
Hay han circulado rumores de haber dimitido Fabié, pero la noticia carece de fundamento.
El ministro de Hacienda.
El ministro de Hacienda ha salido con dirección a Santander.
Como despedida ha tenido un almuerzo al que ha invitado a algunos amigos que han hablado de política y han comentado la carta de Martinez Campos.

Bolsa de Madrid.
COTIZACION OFICIAL COMPARADA.
Día 26 Día 27
Bonds perdyona a por 100 int. 84.75 84.70
idem id. a por 100 extor. 80.90 80.90
idem amortizable el 4 por 100 79.65 79.60
Obligaciones de Aduanas. 96.95 96.95
Billetes de Cuba (1896). 96.70 96.65
Cubos nuevas 80.00 80.00
Obligaciones de Filipinas 96.15 94.95
Acciones del Banco de España 414.00 000.00
Id. de la Tabacalera. 213.00 000.00
Cambios con Paris 30.95 30.80
Id. id. Londres 32.91 32.93
En la Bolsa de Paris se ha cotizado el 4 por 100 exterior a 62.09.
BUENOS AIRES.—Día 26.—Oro, 287.

SEGUNDA CONFERENCIA
MADRID 27 (11 noche).
El regreso de la Corte.
El «Heraldo de Madrid» dice que la Corte regresará a Madrid antes del 8 de Septiembre. Algunos otros periódicos dicen que se ha aplazado el envío de Reales decretos a San Sebastian.

Gobierno, puesto que éste ha desautorizado dicha publicación que trata del fracaso del general en Cuba bajo el aspecto de militar y gubernador.
Rara alianza.
Desde Paris comunican que es muy probable que los rusos, alemanes y franceses se unan en alianza.
No deja de extrañar que en la alianza figure Alemania que ahora es la execracion de Rusia y Francia.
Tambien se dice que la escuadra alemana saldrá en el Báltico a la flutilla que acompaña a Mr. Faure.

Proyectos de anarquistas.
El gobierno ingles ha dado cuenta al español de que en el «meeting» anarquista de «Tráfalgar Square» se ha acordado un nuevo atentado contra una elevadísima persona española.
El Gobierno inglés lo comunicó a fin de que la policía vigile escrupulosamente y evite cualquier contratiempo.

El asesino de Idiarte.
Desde Montevideo comunican que el asesino del Presidente de la República del Uruguay tiene 23 años, es oficial de aquel ejército y tenía reserveciones personales con el Presidente.
Pocos momentos después del asesinato se observó que la muchedumbre tomaba una actitud poco tranquilizadora suponiéndose fundadamente que existía alguna inteligencia para rebelarse.
Las tropas cargaron inmediatamente contra el pueblo resultando algunos muertos y heridos.

Entre gitanos.
Desde Córdoba comunican que en un pueblo de aquella provincia, una cuadrilla de gitanos ha armado una verdadera batalla campal resultando muertos cuatro gitanos y otros heridos.
Desgracias en Linares.
En Linares ha ocurrido un desprendimiento de tierra se, ultimando a un desgraciado obrero y quedando gravemente herido un trabajador.

Los carlistas.
Se concede gran importancia a una reunion que los carlistas han celebrado en el hotel del Comercio de Heddaya. Han asistido 35 delegados de Navarra y provincias vascongadas.
La carta de Romero.
«La Correspondencia de España» no publica la carta de Romero Robledo porque espera a que conteste a una consulta que se le ha dirigido.

El vómito en la Habana.
Los laborantes de Nueva York dicen que en la Habana aumenta el vómito, y que un delegado de los Estados Unidos con el pretexto de ser inspector de Sanidad recorre los puertos haciendo determinados estudios.
Tetuan y Martinez Campos.
El duque de Tetuan hablando de la actitud en que Martinez Campos se ha colocado, dice que le conoce bien desde hace muchos años y le cree incapaz de querer introducir perturbaciones en el actual gabinete.

Evangelina Cisneros.
Como son tantas las absurdas noticias que han circulado referente a un supuesto maltrato dado por las autoridades españolas a la filibustera Evangelina Cisneros, el consual yankee en la Habana desmiente esos rumores asegurando que no se la maltrata y que tampoco se intenta deportarla.
Evangalina Cisneros.
Como son tantas las absurdas noticias que han circulado referente a un supuesto maltrato dado por las autoridades españolas a la filibustera Evangelina Cisneros, el consual yankee en la Habana desmiente esos rumores asegurando que no se la maltrata y que tampoco se intenta deportarla.

Evangelina Cisneros.
Como son tantas las absurdas noticias que han circulado referente a un supuesto maltrato dado por las autoridades españolas a la filibustera Evangelina Cisneros, el consual yankee en la Habana desmiente esos rumores asegurando que no se la maltrata y que tampoco se intenta deportarla.

Los picadoras.
El picador Chano ha quedado arrestado esperando la declaracion de libertad provisional bajo fianza.
En cuanto a Pepe el Largo y Agujetas están más aliviados.
Las regatas.
Se han celebrado en la ría las regatas de botes y chales, que fueron prese. ciales por numeroso público.
Los ferasteros.
Se han marchado ya muchos ferasteros que viajaron a las fiestas.

ULTIMA HORA
A las seis de la mañana, hora de cerrar nuestra segunda edicion, no hemos recibido ningun otro despacho.
«EL ECO DE NAVARRA»
SE VENDE:
EN SAN SEBASTIAN: Librería de Viuda de Aramburu, Avenida, 10.
EN VITORIA: Kiosko del Globo, Plaza de Bilbao.

Interesante
Pedro Echazure ofrece sustitutos para la Península y Ultramar, como lo viene haciendo en años anteriores.
Para precios y condiciones dirigirse, oficinas, Curia, 5, 2.º Pamplona. x 10-9
Vulcano ó fuego fluido Colis.
Es el mejor tónico que se conoce en Veterinaria recomendado por todos los Profesores que lo han usado: farmacia del autor A. Colis, Rincon de Soto (Logroño).
Depósito en Pamplona: Farmacia de don Abundio Irizarri, Chaptala, 29. 50-45

Pescados frescos
Eulogia Garcia, fresquera del Mercado público de la seccion de pescados de mar, avisa a su numerosa clientela y al público en general, que desde el día 1.º de Septiembre se trasladó al número 1 y 2 de dicha seccion para la venta de sus pescados.
No confundirse.—Tablas, números 1 y 2. 28 29 30 31 4-1

Canario.
De la casa número 32, piso 3.º del paseo de Valencia, y de los balcones que miran a la calle de San Gregorio, se ha escapado en la mañana del día 26 un canario mixto de jilguero (cardelina). Se ruega a la persona que lo hubiere hallado lo presente en dicha habitación y se gratificará. 1-1

Oro
y moneda extranjera, se cambia a los precios más ventajosos. Casa de Jacinto Saez, Calceatoros, 20. 30-8

Tabla de cuberia.
Gran surtido en todas dimensiones y seis años almacenada.
Dirigirse a Gabriel de la Riva é hijos de Ortúzar. 6-4p

Linea Regular de Vapores entre Pasajes y Santander
en combinacion con los de la linea de Serra y La Flecha que salen todos los miércoles para la Isla de Cuba y el 16 ó 17 de cada mes con conocimiento directo con la
Compañia Trasatlántica.
Saldrán de Pasajes los martes de cada semana los vapores Sixto Cámara y Josepha Antoni, respectivamente.
Admiten carga. Para su ajuste, dirigirse a don Manuel Cámara en San Sebastian y Pasajes. -43

Molino de Falces
Se arrienda este molino bajo las condiciones que obran en poder de don Ildefonso Pernaut, vecino de Aldenueva de Ebro, quien informará al que lo desee.
El tiempo para solicitarlo será hasta el día 31 de Agosto. x 16-13

Vendedores
Se necesitan para la venta de EL ECO DE NAVARRA.
Presentarse al Consejo de este periódico.

A los quintos.
Se ceden sustitutos licenciados absolutos y segundas reservas; precios convencionales.—Tomás Narregui.
Oficinas: Mayor, 2, 3.º, y Café Europa.
Nota. Se admiten sustitutos navarros; premio catorce onzas. 15-13 (a)

Ayuntamiento de Ochagavía
Acordado que, según costumbre, la feria para toda clase de ganados se celebre en esta villa durante los días 10 y 11 del próximo mes de Septiembre, se anuncia al público ofreciendo a los concurrentes terrenos adecuados para celebrar sus transacciones y excelentes y abundantes pastos y aguas para sus ganados.
Ochagavía 24 de Agosto de 1897.—Por acuerdo del Ayuntamiento, el Alcalde, Gregorio Argon. 3-3 (a)

Nodrizas.
Hay una de 23 años de edad y leche fresca que desea criar en casa de los padres de la criatura.
En la calle de Pozo blanco, núm. 4, comercio, informarán. 4-4 (a)

Oro.
Cambio de monedas, billetes y cupones a los mejores cambios
San Agustín, 3, 1.º, Fabrica. 30-7 (a)

Relación de una niña enferma
Solo hay un remedio infalible para la tendencia al raquitismo y demacracion de la infancia, y éste es la Emulsión Scott.
Cuando los niños no medran, cuando nacen endeables y se quedan delgados, pálidos y delicados a pesar del más esmero cuidado, se necesita un remedio en el cual se pueda confiar para reponerlos de la debilidad, nutrirlos y ponerlos en el verdadero camino de la curación. Casos como el siguiente suceden constantemente:
«Cuando nació mi hija, era de constitución tan débil, que desesperábamos poder vencer su raquitismo.
»Probé, por todos los medios que estaban a mi alcance, para llevar la salud a aquel angelito, sin conseguir nada más que prolongar una existencia que me es tan querida, pero sin poder llevarle la salud. Pasaron así dos años. Un día me aconsejó un amigo que le diera la Emulsión Scott, y aunque con pocas esperanzas, adquirí un frasco y se lo hice tomar, y ¡cuál no sería mi satisfacción al verla mejorar día por día, adquirir color en sus mejillas, fuerza en sus músculos, alegría y vitalidad! Llegó la niña a pedir la Emulsión Scott como si se tratara de un dulce, y hoy, gracias a su excelente preparado, la tengo buena y completamente curada.
»Lo que me complace en manifestarles para su satisfacción y por sí el conocimiento de este caso pudiera llevar a algún otro padre la satisfacción que a mí.
»Soy de Vds. atento afectísimo y S. S. Q. S. M. B., ANTONIO RAMOS.—Málaga 15 de Diciembre de 1895.»
La Emulsión Scott está efectuando constantemente estas maravillosas curas; no deja nunca de aliviar el estado de demacracion durante la infancia y en niños mayores, supliendo sangre pura para hacer carnes sanas. Es tan agradable al paladar que a los niños les gusta, lo que facilita su administración. La Emulsión Scott da fuerzas al débil, cura los principios de tisis y es de un grandioso beneficio para los que padecen de escrófula, anemia y otros males motivados por impurezas de la sangre.
De todas las fórmulas de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos, no hay ninguna que posea la mitad del mérito de la Emulsión Scott; los médicos reconocen esto como una verdad y por este motivo siempre previenen a sus enfermos contra las falsificaciones que son substitutos despreciables. La única verdadera Emulsión Scott tiene en su envoltorio la marca de fábrica, representando un hombre llevando a cuestas un gran pescado.

D. Lorenzo de Luis
Médico-cirujano.
Ha abierto su despacho médico en esta ciudad en la calle de las Navas de Tolosa, número 17, piso 3.º derecha. 6-2

Nodrizas
Hay una criada, de 25 años de edad y cinco meses de leche, que desea criar en casa de los padres de la criatura.
En la calle de San Agustín, número 11, piso 2.º informarán. 3-2 p

Academia preparatoria
de Maestras para oposiciones a escuelas dirigida por D. Félix Serrano Zabalza
Regente de la Escuela Normal de maestros
En esta antigua y acreditada Academia se renovarán las clases el 1.º de Septiembre próximo.
Chaptala, 21, 3.º derecha. 4-3 (a)

Arriendo de casa y tierras
EN BERRIAIN.
Se encuentra para arrendar en el lugar de Berriain, una casa de labranza, con buenas dependencias de cuadras, pajares, etc., y con setenta y cuatro robadas de tierra a cada hoja, y una villa.
Dirigirse al que suscribe, calle Mayor, 65, 3.º Pamplona.—Martín J. Palomino. 5-4 (a)

Hojalatería, lampistería y cristalería
DE SANTIAGO PEURENA
Tienda, San Saturaino, núm. 2.
Talleres, Tecenderías, núm. 8, PAMPLONA.
Participa a su numerosa clientela y al público en general que se ha quedado con todos los útiles de don Javier Vela.
Y por no tener suficientes locales para el desarrollo de su industria, ha trasladado los talleres de la casa número 25 de la calle de Tecenderías al número 8 de la misma calle. En dichos talleres se hacen los siguientes trabajos:
Cafeterías de todas clases para edificios, instalaciones de aguas, timbres eléctricos, para rayos, depósitos automáticos de zinc nuevo sistema para sifones de retretes con economía de agua y con presión de viento sin flotadores, id. depósitos automáticos sistema inglés con presión de agua y flotador, bañeras de toda clase de venta y para alquiler, aparatos para coladas, toda clase de letreros de zinc para marcar sacos y barricas, letras de goma de todas clases para marcar ropa con tinta permanente, petacas de aluminio y fosforeras para regatos, inspeccionador para el huevo, telas de seda para cedazos y tornos de molino, jeringas ó servidiales de estaño de todas clases, moldes para flanes y quesos helados.
Talleres, Tecenderías, 8. 15-3 (a)

Baños de Tiermas.--Provincia DE ZARAGOZA
Temporada oficial: del 15 de Junio a 15 de Octubre.
Aguas fuertemente cloruradas, sulfónicas, sulfurosas, termales, (42 grados) aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, paráliticas, escrofólicas y sifilíticas en todos sus periodos. Especificas para la curación de las lesiones orgánicas del centro circulatorio en sus primeros periodos y en las neurosis de este órgano. Curación completa del Artritis en todas sus formas.
Fonda a la altura de la gran fama de que goza este balneario; de 10 a 20 reses diarias durante la estancia. Telégrafo. Instalacion completa. Coche diario de Jaca y Pamplona.
Para informes dirigirse al administrador don Mariano Barcos.
Director: Dr. M. Fernandez.
1 5 8 12 15 19 22 26—4 7 11 13 18 21 25 28—o 4 5 80-23

Nodrizas
Se desea una oca leche fresca para criar en su casa; fuera de Pamplona.
Informarán Pelletterías, número 3, piso 1.º izquierda. 3-3 p

Legítima agua del batueco
DE IBERICU.
En vista de la gran aceptación y el gran consumo que ha tenido este año la renombrada Agua del batueco de Ibericu, el arrendatario de dicha agua, don Lucas Soto, en obsequio a sus muchos parroquianos segun vendiendo durante el próximo mes de Septiembre en el bosquecillo de los Jardines, y en la calle de Pelletterías, 2. 3

Panadería Pamplonesa
de la Viuda de Alzugaray.
Se recibe trigo en equivalente de pan. Escritorio, Paseo de Valencia, 39. 15-13

EL JOVEN
D. VICTOR OROQUIETA
Y ALDUNCIN
Falleció el día 26 del corriente
A LAS ONCE DE LA NOCHE
después de recibir los Santos Sacramentos
a consecuencia de las heridas sufridas en el incendio del taller de proteccion
la tarde del 25 del actual.
R. I. P.
Su afligidos padres don Manuel y doña Bibiana; hermanos, abuelos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes
SUPLICAN a sus numerosos amigos y conocidos se desvan en comendar a Dios el alma del finado y asistir a los Funerales que se celebrarán en el Santo Hospital a y sábado, 28 del corriente, a las diez de la mañana.
No se reportan esquelas.
Pamplona 28 de Agosto de 1897.

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, á las dos horas se da libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antisifilítica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene una SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones. Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Provenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA se adapta á TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y es tal la triz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes. SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGSA.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

Servicios del mes de Septiembre de 1897

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Septiembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ITALIE

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Septiembre el vapor *Bearn* y el día 26 de Septiembre el vapor

Consignatarios en Barcelona, Ripel y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.



Antes y desde los tiempos de Sansón una abundante cabellera ha sido el simbolo de la fuerza del hombre y de la hermosura de la mujer.

El Vigor del Cabello del Dr. Ayer conserva el cabello y lo embellece, lo hace crecer y le da fuerza y brillo. Destruye la caspa y devuelve al cabello gris ó marchito su color original.

El Vigor del Cabello

del Dr. AYER.

Medallas de Oro en las Principales Exposiciones Universales.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH



DEPILATORIO

NO IRRITA EL CUTIS

QUITA

EL VELLO Y EL PELO

MATA LA RAZ

PRECIO 250 P. M. BOTE

EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS

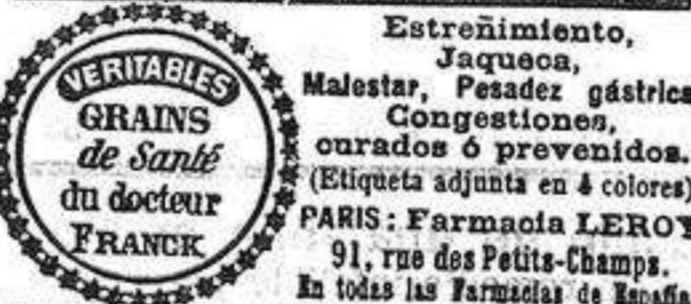
de BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

REMITEN POR CORREO CERTIFICADO ANTICIPANDO 3 PTAS

Regaliz Pectoral L.B.

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella. PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS. Fabricada en Bayona, S. L. M. 2827.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DR. FRANCH



Estreñimiento, Jaqueca, Malestar, Pesadez gástrica, Congestionen, Córadas ó prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores) PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs. En todas las Farmacias de España.

CYCLOS IMPERATOR

St. Faubourg St. Denis, 81, á PARIS. Venta al por mayor. Bicicletas de progresión. 140. 1897. Grosos tubos con Pneuáticos extra. FR. 140. Catálogo español con fotografías gratis.

Tónico-genitales

del Doctor Morales

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la Impotencia, Debilidad, Espermatografía y Esterilidad.

Cuentan 30 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm 39, Madrid. En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO

HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para maies, piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London. Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería 26,

SERVICIOS



DE LA Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Agosto.

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Oádiz el vapor «Montevideo» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso VIII» para Coruña, Habana y Veracruz. El 30 de Oádiz el vapor «Buenos Aires».

Línea de Filipinas.—El día 14 de Barcelona el vapor «P. Satrustegui» para Port-Said, Singapore y Manila.

Línea de Buenos Aires.—El 2 de Agosto de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Adu, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo.—El 30 de Oádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Oádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Oádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando á Oádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-3

LA CATALANA SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Bruselas, Dermite rie de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 22 donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionario de Navarra Sebastian Gastearrea y Egúzquiza.

"LA PETITE GIRONDE"

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.

VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de VINO de BUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS. Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas. VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C^o, 6, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

Ninguna ANEMIA

resiste á la

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Boissier 3 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.